QUICK START GUIDE

GO 3

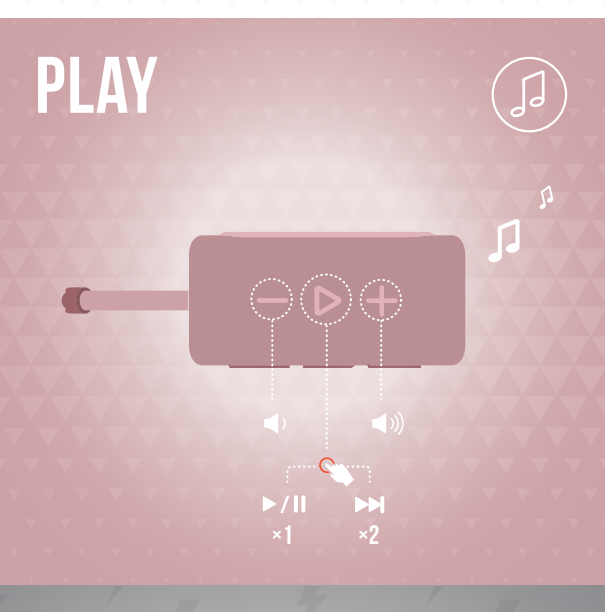
BC

JBL by HARMAN

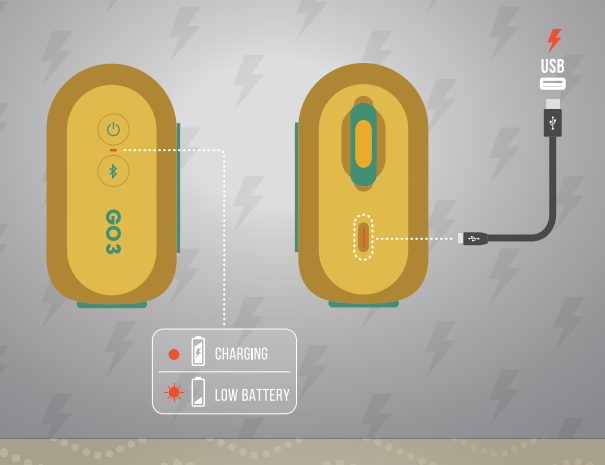
WHAT'S IN THE BOX

BLUETOOTH PAIRING

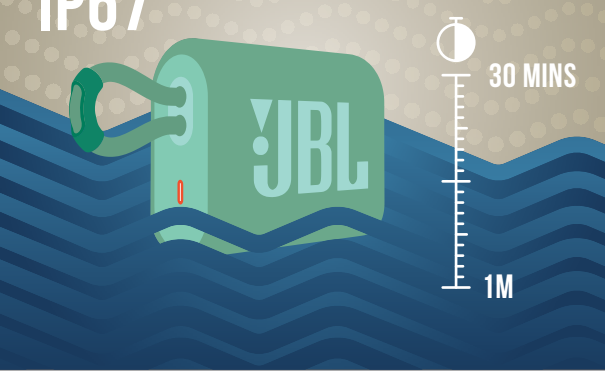
PLAY



CHARGING



WATERPROOF DUSTPROOF IP67



TECH SPEC

Transducer:	43 x 47 mm / 1.5"
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5 V ⎓ 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

DA

Hvad er der i æsken
Bluetooth-parring
Afspil
Oplader
Oplader
Lavt batteriniveau
Vandtæt støvtæt IP67

Teknisk specifikation

Transducer:	1,5" (43 x 47 mm)
Udgangseffekt:	4,2 W RMS
Frekvensområde:	110 Hz - 20 kHz
Signal til støj-forhold:	> 85 dB
Batteritype:	Li-ion polymer 2,7 Wh
Batteriopladningstid:	2,5 Timer (5 V ⎓ 1 A)
Musik-spilletid:	op til 5 timer (afhængig af lydstyrkeniveau og lydindhold)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® senderfrekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® sendemodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Vægt:	209 g

DE

Verpackungsinhalt
Bluetooth-Kopplung
Wiedergabe
Wird geladen
Wird geladen
Akku schwach
Wasser- und staubdicht IP67

Techn. Daten

Schallgeber:	43 x 47 mm (1,5")
Ausgangsleistung:	4,2 W RMS
Frequenzbereich:	110 Hz – 20 kHz
Rauschabstand:	> 85 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer 2,7 Wh
Akkuladedauer:	2,5 Stunden (5 V ⎓ 1 A)
Musikwiedergabezeit:	Bis zu 5 Stunden (abhängig von Lautstärke und Audioinhalt)
Bluetooth®-Version:	5.1
Bluetooth®-Profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-Übertragungsleistung:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Abmessungen (B x H x T):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Gewicht:	0,209 kg (0,46 lbs)

EL

Τι είναι στο κουτί
Ζεύξη Bluetooth
Αναπαραγωγή
Φόρτιση
Φόρτιση
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας
Αδιάβροχο, Ανθεκτικό στη σκόνη IP67

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μετατροπέας:	43 x 47 mm/ 1,5"
Ισχύς εξόδου:	4,2 W RMS
Συχνότητα απόκρισης:	110 Hz - 20 kHz
Αναλογία ωφέλιμου σήματος προς τον θόρυβο:	> 85 dB
Τύπος μπαταρίας:	Πολυμερών ιόντων λιθίου 2,7 Wh
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	2,5 ώρες (5 V ⎓ 1 A)
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής:	έως 5 ώρες (διαφέρει ανάλογα με την ένταση ήχου και το περιεχόμενο μουσικής)
Έκδοση Bluetooth®:	5.1
Προφίλ Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Εύρος ζώνης συχνοτήτων του πομπού Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Διαστάσεις (B x Y x B):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Βάρος:	0,209 kg / 0,46 lbs

ES

Contenido de la caja
Emparejamiento Bluetooth
Reproducción
Carga
Carga
Batería baja
A prueba de agua y polvo IP67

Especificaciones técnicas

Transductor:	43 x 47 mm/1,5"
Potencia de salida:	4,2 W RMS
Intervalo de frecuencias:	110 Hz - 20 kHz
Relación señal-ruido:	>85 dB
Tipo de batería:	Polimérica de ion-litio 2,7 Wh
Tiempo de carga de la batería:	2,5 horas (5 V ⎓ 1 A)
Tiempo de reproducción de música:	hasta 5 horas (depende del nivel de volumen y el contenido del audio)
Versión de Bluetooth®:	5.1
Perfil de Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	≤8 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensiones (Ancho x Alto x Profundidad):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Peso:	0,209 kg

FI

Pakkauksen sisältö
Bluetooth-parinmuodostus
Toista
Lataus
Lataus
Akku vähissä
Vedenpitävä Pölynkestävä IP67

Tekniset tiedot

Elementti:	43 x 47 mm / 1,5 tuumaa
Lähtöteho:	4,2 W RMS
Taajuusvaste:	110 Hz - 20 kHz
Signaalikohinasuhde:	> 85 dB
Akkutyyppi:	Li-ion polymeeri 2,7 Wh
Akun latausaika:	2,5 h @ 5 V ⎓ 1 A
Musiikin toistoaika:	jopa 5 tuntia (riippuu äänenvoimakkuudesta ja äänisisällöstä)
Bluetooth®-versio:	5.1
Bluetooth® -profiili:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-lähettimen taajuusalue:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® -lähettimen teho:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mitat (L x K x S):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Paino:	0,209 kg / 0,46 paunaa

FR

Contenu de l'emballage
Jumelage Bluetooth
Lire
Charge
Charge
Batterie faible
Étanchéité à l'eau et à la poussière IP67

Spéc. techniques

Haut-parleur :	43 x 47 mm / 1,5"
Puissance de sortie :	4,2 W RMS
Réponse en fréquence :	110 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit :	> 85 dB
Type de batterie :	Li-ion polymère 2,7 Wh
Temps de charge de la batterie :	2,5 heures (5 V ⎓ 1 A)
Durée de lecture de la musique :	jusqu'à 5 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
Version Bluetooth® :	5.1
Profils Bluetooth® :	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® :	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth®:	≤ 8 dBm (PAR)
Modulation de l'émetteur Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (L x H x P) :	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Poids :	0,209 kg / 0,46 lbs

HU

A csomag tartalma
Bluetooth-párosítás
Lejátszás
Töltés
Töltés
Akkumulátor töltöttsége alacsony
Vízálló, poráló IP67

Műszaki spec.

Transzduktor:	43 x 47 mm / 1,5"
Kimeneti tápellátás:	4,2 W RMS
Frekvenciaválasz:	110 Hz – 20 kHz
Jel-zaj arány:	> 85 dB
Akkumulátor típus:	Li-ion polimer 2,7 Wh
Akkumulátor töltési idő:	2,5 óra (5 V ⎓ 1 A)
Zenelejátszási idő	akár 5 óra (a hangerőszinttől és a hangfájl tartalmától függően)
Bluetooth®-változat:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-adó frekvenciatartománya:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-adó teljesítménye:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-adó moduációja:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Méretek (Sz x M x Átm):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Súly:	0,209 kg / 0,46 lbs

IT

Contenuto della confezione
Abbinamento Bluetooth
Play
In carica
In carica
Batteria scarica
Waterproof Dustproof IP67

Specifiche tecniche

Trasduttore:	43 x 47 mm/1,5"
Potenza in uscita:	4,2 W RMS
Risposta in frequenza:	110 Hz - 20 kHz
Rapporto segnale-rumore:	> 85 dB
Tipo di batteria:	Polimero agli ioni di litio 2,7 Wh
Tempo di carica della batteria:	2,5 ore (5 V ⎓ 1 A)
Autonomia in riproduzione musicale:	fino a 5 ore (a seconda del livello del volume e del contenuto audio)
Versione Bluetooth®:	5.1
Profilo Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensioni (L x A x P):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Peso:	0.209 kg / 0.46 lbs

NL

Inhoud van de verpakking
Bluetooth koppelen
Weergave
Opladen
Opladen
Zwakke batterij
Water- en stofbestendig IP67

Technische specificaties

Omvormer:	43 x 47 mm / 1,5"
Uitgangsvermogen:	4,2 W RMS
Frequentiebereik:	110 Hz - 20 kHz
Signaal/ruisverhouding:	> 85 dB
Type batterij:	Li-ion polymeer 2,7 Wh
Oplaadtijd batterij:	2,5 uur (5 V ⎓ 1 A)
Muziekspeeltijd:	tot 5 uur (afhankelijk van volumeniveau en audioinhoud)
Bluetooth® versie:	5.1
Bluetooth® profiel:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® zenderfrequentiebereik:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® zendervermogen:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-zendermodulatie:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Afmetingen (H x B x L):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Gewicht:	0,209 kg / 0.46 lbs

NO

Innhold i esken
Bluetooth-sammenkobling
Spill
Lader
Lader
Lavt batterinivå
Vanntett støvtett IP67

Tekniske spesifikasjoner

Høyttalerelement:	43 x 47 mm / 1,5"
Utgangseffekt:	4,2 W RMS
Frekvensrespons:	110 Hz – 20 kHz
Signal-/støyforhold:	> 85 dB
Batteritype:	Li-ion-polymer 2,7 Wh
Ladetid for batteri:	2,5 timer (5 V ⎓ 1 A)
Musikkavspillingstid:	opptil 5 timer (avhengig av volumnivå og lydinnhold)
Bluetooth®-versjon:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-senderens frekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-senderens effekt:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-senderens modulasjon:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Vekt:	0,209 kg / 0,46 pund

PL

Zawartość zestawu
Parowanie Bluetooth
Odtwarzanie
Ładowanie
Ładowanie
Niski poziom akumulatora
Wodoodporny i pyłoszczelny (IP67)

Dane techniczne

Przetwornik:	43 x 47 mm / 1,5"
Moc wyjściowa:	4,2 W RMS
Pasmo przenoszenia:	110 Hz - 20 kHz
Stosunek sygnału do szumu:	> 85 dB
Akumulator:	litowo-polimerowy 2,7 Wh
Czas ładowania baterii:	2,5 godziny (5 V ⎓ 1 A)
Czas odtwarzania muzyki:	do 5 godzin (zależy od ustawień głośności i treści audio)
Wersja Bluetooth®:	5.1
Wersja profilu Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Masa:	0,209 kg / 0,46 funta"

PT-BR

Conteúdo da caixa
Emparelhamento Bluetooth
Play
Bateria carregando
Bateria carregando
Bateria fraca
À prova d´água e de poeira (IP67)

Especificações técnicas

Transdutor:	43 × 47 mm (1,5")
Potência de saída:	4,2 Wrms
Resposta de frequência:	110 Hz a 20 kHz
Relação sinal-ruído:	> 85 dB
Tipo de bateria:	Polímero e ion de Li 2,7 Wh
Tempo de carga da bateria:	2,5 horas (5 V ⎓ 1 A)
Tempo de reprodução de música:	Até 5 horas (dependendo do volume e do tipo de som)
Versão Bluetooth®:	5.1
Perfis Bluetooth®:	A2DP 1.3 e AVRCP 1.6
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®:	2400 a 2483,5 MHz
Potência de transmissão Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth®	GFSK, π/4 DQPSK e 8DPSK
Dimensões (L × A × P):	87,5 × 75 × 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
Peso:	0,209 kg (0,46 lb)

SV

Detta finns i lådan
Bluetooth-parkoppling
Spela
Laddar
Laddar
Låg batterinivå
Vattentätt dammsäker IP67

Tekniska specifikationer

Element:	43 x 47 mm/1,5 tum
Uteffekt:	4,2 W RMS
Frekvensomfång:	110 Hz - 20 kHz
Signal/brus-förhållande:	> 85 dB
Batterityp:	Litiumjon-polymer 2,7 Wh
Laddningstid för batteriet:	2,5 timmar (5 V ⎓ 1 A)
Musikuppspelningstid:	upp till 5 timmar (beroende på volymnivå och ljudinnehåll)
Bluetooth®-version:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth®-sändarens frekvensomfång:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-sändarens effekt:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth®-sändarens modulering:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Mått (B x H x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
Vikt:	0,209 kg

TR

Kutu içeriği
Bluetooth Eşleştirme
Oynatma
Şarj etme
Şarj etme
Düşük Pil
Su geçirmez Toz geçirmez IP67

Teknik Özellikler

Dönüştürücü:	43 x 47 mm / 1,5″
Çıkış gücü:	4,2 W RMS
Frekans aralığı:	110 Hz - 20 kHz
Sinyal-gürültü oranı:	> 85 dB
Pil tipi:	Li-ion polimer 2,7 Wh
Pil şarj süresi:	2,5 saat (5 V ⎓ 1 A)
Müzik çalma süresi:	5 saate kadar (ses seviyesi ve ses içeriğine göre değişir)
Bluetooth® sürümü:	5.1
Bluetooth® profili:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® iletici frekans aralığı:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® iletici gücü:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® iletici modülasyonu:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Boyutlar (G x Y x D):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
Ağırlık:	0,209 kg / 0,46 lbs

RU

Комплект поставки
Сопряжение устройств по Bluetooth
Воспроизвести
Зарядка
Зарядка
Аккумулятор разряжен
Защита от воды и пыли по стандарту IP67

Технические характеристики

Динамик:	43 x 47 мм
Выходная мощность:	4,2 Вт (ср.-кв.)
Частотная характеристика:	110 Гц – 20 кГц
Коэффициент «сигнал-шум»	> 85 дБ
Тип аккумулятора:	Полимерный литий-ионный аккумулятор, 2,7 Вт/ч
Время зарядки аккумулятора:	2,5 часа (5В ⎓ 1А)
Время работы в режиме воспроизведения музыки:	до 5 часов (зависит от уровня громкости и воспроизводимого аудиоконтента)
Версия Bluetooth®:	5.1
Профиль Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth®:	2400 МГц – 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth®:	≤ 8 дБм (ЭИРП)
Модуляция передатчика Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Габариты (Ш x В x Г):	87,5 x 75 x 41,3 мм / 3.4 x 2.7 x 1.6 дюйма
Вес:	0,209 кг

ZH-CN

产品清单
蓝牙配对
播放
正在充电
正在充电
电池电量低
防水防尘型 IP67

技术规格

换能器：	43 x 47 mm/ 1.5″
输出功率：	4.2 W RMS
频率响应：	110 Hz - 20 kHz
信噪比：	> 85 dB
电池类型：	锂离子聚合体 2.7 Wh
电池充电时间：	2.5 小时 (5 V ⎓ 1 A)
音乐播放时间：	最长 5 小时 (取决于音量和音频内容)
蓝牙® 版本：	5.1
蓝牙®配置文件：	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
蓝牙® 发射器频率范围：	2400 MHz - 2483.5 MHz
蓝牙® 发射器功率：	≤ 8 dBm (EIRP)
蓝牙® 发射器调制：	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
尺寸 (宽 x 高 x 厚)：	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
重量：	0.209 kg / 0.46 lbs

ZH-TW

包裝盒內物品
正在藍牙配對
播放
充電中
充電中
電池電量低
防水防塵 IP67

技術規格

轉換器：	43 x 47 mm/ 1.5″
輸出功率：	4.2 W RMS
頻率回應：	110 Hz - 20 kHz
雜訊比：	> 85 dB
電池類型：	鋰離子聚合物 2.7 Wh
電池充電時間：	2.5 小時 (5 V ⎓ 1 A)
音樂播放時間：	長達 5 小時 (取決於音量和音訊內容)
藍牙® 版本：	5.1
藍牙®設定檔：	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
藍牙®發射機頻率範圍：	2400 MHz - 2483.5 MHz
藍牙®發射機功率：	≤ 8 dBm (EIRP)
藍牙®發射機調變：	GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
尺寸 (寬 x 高 x 深)：	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
重量：	0.209 kg / 0.46 lbs

ID

Isi Kotak
Penyambungan Bluetooth
Pemutaran
Mengisi daya
Mengisi daya
Baterai Lemah
Tahan Air Tahan Debu IP67

Spesifikasi Teknis

Transduser:	43 x 47 mm/1,5″
Daya keluaran:	4,2 W RMS
Respons frekuensi:	110 Hz–20 kHz
Rasio sinyal terhadap derau:	> 85 dB
Tipe baterai:	Polimer Li-ion 2.7 Wh
Lama pengisian daya baterai:	2,5 jam (5 V ⎓ 1 A)
Waktu pemutaran musik:	hingga 5 jam (bervariasi tergantung tingkat volume dan konten audio)
Versi Bluetooth®:	5.1
Profil Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth®:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Daya pemancar Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensi (P x T x L):	87,5 x 75 x 41,3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
Berat:	0,209 kg/0,46 lbs

JP

同梱品
Bluetoothペアリング
再生
充電中
充電中
バッテリー残量少
防水・防塵仕様IP67

技術仕様

トランスデューサー：	43x47mm
出力：	4.2W RMS
周波数特性：	110Hz～20kHz
S/N比：	> 85dB
バッテリーの種類：	リチウムイオンポリマー27Wh
バッテリー充電時間：	約2.5時間 (5V ⎓ 1A)
音楽再生時間：	最大5時間(音量とオーディオ内容によります)
Bluetooth®バージョン:	5.1
Bluetooth®プロファイル：	A2DP 1.3、AVRCP 1.6
Bluetooth®対応トランスミッター周波数帯域:	2400MHz - 2483.5MHz
Bluetooth®対応トランスミッター出力：	≤ 8dBm (EIRP)
Bluetooth®対応トランスミッター変調：	GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
寸法(幅x高さx奥行)：	87.5x75x41.3mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
重量：	約0.209kg

KO

구성품
Bluetooth 페어링
재생
충전
충전
배터리 부족
방수 방진 IP67

기술 사양

변환기:	43 x 47mm/ 1.5″
출력:	4.2W RMS
주파수 응답:	110Hz~20kHz
신호 대 잡음비:	>85dB
배터리 유형:	리튬 이온 폴리머 2.7Wh
배터리 충전 시간:	2.5시간(5V ⎓ 1A)
음악 재생 시간:	최대 5시간(볼륨 레벨 및 오디오 콘텐츠에 따라 달라짐)
Bluetooth® 버전:	5.1
Bluetooth® 프로필:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® 송신기 주파수 범위:	2,400MHz~2,483.5MHz
Bluetooth® 송신기 출력:	≤8dBm(EIRP)
Bluetooth® 송신기 변조:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
치수(너비 x 높이 x 깊이):	87.5 x 75 x 41.3mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
중량:	0.209kg/0.46lbs

MM

ဗူးထဲတွင်ပါဝင်သောပစ္စည်းများ
Bluetooth ချိတ်ဆက်နေသည်
ဖွင့်မည်
အားသွင်းခြင်း
အားသွင်းခြင်း
ဘတ္တရီအားနည်းနေပါသည်
ရေနှင့် ဖုန်မှုနှိမ် ဒဏ်ခံနိုင်သော IP67

Tech Spec

Transducer:	43 x 47 mm/ 1.5″
Output power:	4.2 W RMS
Frequency response:	110 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 85 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh
Battery charge time:	2.5 hours (5 V ⎓ 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 8 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	87.5 x 75 x 41.3 mm / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
Weight:	0.209 kg / 0.46 lbs

AR

محتويات العبوة
الاقتران عبر البلوتوث
تشغيل
جار الشحن
جار الشحن
بطارية منخفضة
متوافق مع معيار IP67 لمقاومة الماء والغبار

المواصفات التقنية

المحول:	43 × 47 مم/ 1.5 بوصة
قدرة الخرج:	4.2 وات قيمة فعالة للتيار
استجابة التردد:	110 هرتز - 20 كيلو هرتز
نسبة الإشارة إلى التشويش:	> 85 ديسيبل
نوع البطارية:	ليثيوم أيون بوليمر 2.7 وات/ساعة
زمن شحن البطارية:	2.5 ساعات (5 فولط/1 أمبير)
وقت تشغيل الموسيقى:	حتى 5 ساعات (اعتمادًا على مستوى الصوت والمحتوى الصوتي)
إصدار Bluetooth®:	5.1
ملف تعريف Bluetooth®:	A2DP 1.3 وAVRCP 1.6
النطاق الترددي لجهاز إرسال Bluetooth®:	من 2400 إلى 2483.5 ميجاهرتز
قدرة جهاز إرسال Bluetooth®:	≤ 8 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
معايرة جهاز إرسال Bluetooth®:	GFSK، π/4 DQPSK، 8DPSK
الأبعاد (العرض x الارتفاع x العمق)	87.5 × 75 × 41.3 مم / 3.4 x 2.7 x 1.6 ″
الوزن:	0.209 كجم/0,46 رطل

HE

מה כלול באריזה
צימוד Bluetooth
השמעה
בטעינה
בטעינה
סוללה חלשה
עמיד למים ואבק בתקן IP67

מפרט טכני

מתמר:	43/47 מ"מ - 1.5 אינץ'
הספק מוצא:	4.2 W RMS
תגובת תדר:	110 Hz - 20 kHz
יחס אות לרעש:	> 85 dB
סוג סוללה:	פולימר ליתיום-יון 2.7 Wh
זמן טעינת הסוללה:	2.5 שעות (5V ⎓ 1A)
זמן השמעת מוסיקה:	עד 5 שעות (תלוי ברמת עוצמת הקול ותכני שמע)
גרסת Bluetooth®:	5.1
פרופיל Bluetooth®:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
טווח תדרים משדר Bluetooth®:	2400 MHz – 2483.5 MHz
עוצמת משדר Bluetooth®:	≤ 8 dBm (EIRP)
אפנון משדר Bluetooth®:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
מידות (ר/ג/ע):	87.5/75/41.3 מ"מ / 3.4 x 2.7 x 1.6 "
משקל:	0.209 ק"ג / 0.46 פאונד

To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.
Do not expose the JBL Go 3 to liquids without removing cable connection. Do not expose JBL Go 3 to water while charging. It may result in permanent damage to the speaker or power source. After a liquid spill, do not charge your speaker until it's completely dry and clean. Charging when wet might damage your speaker. When using an external adapter, the output voltage/ current of the external adapter should not exceed 5V/3A.

DA For at beskytte batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang hver tredje måned. Batteriets levetid varierer afhængig af brugsmønstre og miljøforhold. Udsæt ikke JBL Go 3 for væsker uden at fjerne kabelforbindelsen. Udsæt ikke JBL Go 3 for vand under opladning. Det kan medføre permanent beskadigelse af højttaleren eller strømkilden.
Efter et væskespild må højttaleren ikke oplades, før den er helt tør og ren. Opladning, mens den er våd, kan beskadige højttaleren.
Når du bruger en ekstern adapter, må udgangsspændingen/-strømmen på den eksterne adapter ikke overstige 5V/3A

DE Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.
Setze den JBL Go 3 keinen Flüssigkeiten aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze den JBL Go 3 während des Ladevorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Stromquelle führen. Falls Flüssigkeit auf den Lautsprecher gelangt ist, lade ihn erst auf, nachdem er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im feuchten Zustand kann den Lautsprecher beschädigen.
Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die/der Ausgangsspannung/-strom 5 V/3 A nicht überschreiten.

EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.
Μην εκθέτετε το JBL Go 3 σε υγρά χωρίς να αφαιρέσετε το καλώδιο σύνδεσης. Μην εκθέτετε το JBL Go 3 σε νερό κατά τη φόρτιση. Μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στο ηχείο ή στην πηγή τροφοδοσίας.
Εάν χυθεί υγρό, μην φορτίσετε το ηχείο μέχρι να στεγνώσει και καθαρίσει εντελώς. Η φόρτιση όταν έχει πέσει υγρό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο ηχείο σας.
Όταν χρησιμοποιείτε εξωτερικό μετασχηματιστή, η τάση/ρεύμα εξόδου του εξωτερικού μετασχηματιστή δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 5V/3A.

ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.
No expongas el JBL Go 3 a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Go 3 al agua mientras se carga. Puede provocar daños permanentes en el altavoz o en la fuente de alimentación.
Si se produce un derrame de líquido, no cargues el altavoz hasta que esté completamente limpio y seco. Si lo cargas mientras está húmedo, puedes dañar el altavoz.
Al utilizar un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no debe superar los 5 V/3 A.

FI Akun käyttöiän suojaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden aikana. Akun käyttöikä vaihteelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.
Älä altista JBL Go 3 -kaiutinta nesteille irrottamatta kaapeliyhteyttä. Älä myöskään altista JBL Go 3 -kaiutinta vedelle latauksen aikana. Se saattaa tuottaa pysyvän vaurion kaiuttimelle tai virtalähteelle.
Jos kaiutin on kastunut, älä lataa kaiutintasi ennen kuin se on täysin kuiva ja puhdas. Latauksen suorittaminen märässä tilassa saattaa vahingoittaa kaiutintasi.
Käytettäessä ulkoista sovitinta, lähtöjännite/ulkoisen sovittimen virta ei saa ylittää 5V/3A.

FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.
N'exposez pas la JBL Go 3 aux liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Go 3 à l'eau pendant sa charge. L'enceinte ou la source d'alimentation pourraient être endommagées définitivement.
Après un déversement de liquide, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre. Charger votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager.
Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension / intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5 V / 3 A.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.
A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki folyadékoknak a kábelcsatlakozás eltávolítása nélkül. A JBL Go 3 készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hangszóró vagy az áramforrás maradandó károsodását okozhatja.
Folyadék kiömlése esetén csak akkor töltse a hangszórót, amikor az teljesen megszáradt és tiszta. Ha nedves állapotban tölti, az a hangszóró károsodását eredményezheti.
JBL Go 3 skal ikke utsettes for væsker uten at ledningene er trukket ut først. JBL Go 3 skal ikke utsettes for vann under lading. Det kan føre til permanent skade på høyttaleren eller strømkilden.
Hvis du søler vann på den, må du ikke lade høyttaleren før den er helt tørr og ren. Lading mens høyttaleren er våt kan føre til skade på høyttaleren.
Når du bruker en ekstern adapter, skal det den eksterne adapterens utgangsspenning/-strøm ikke overstige 5 V / 3 A.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.
Nie narażać urządzenia JBL Go 3 na kontakt z cieczami bez wcześniejszego odłączenia przewodu.
Nie narażać urządzenia JBL Go 3 na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałym uszkodzeniem głośnika lub źródła zasilania.
W przypadku rozlania płynu, głośnika nie należy ładować aż do całkowitego wysuszenia i oczyszczenia. Ładowanie mokrego głośnika mogłoby skutkować jego uszkodzeniem.
W przypadku używania zewnętrznego zasilacza wyjściowe napięcie/natężenie prądu nie powinno przekraczać 5 V/3 A.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.
Nunca exponha a JBL Go 3 a líquidos sem retirar a conexão via cabo. Nunca deixe a JBL Go 3 entrar em contato com água enquanto a bateria é carregada. Isso pode danificar a caixa de som ou a fonte de energia.
Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada.
O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden.
Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkabeln. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan.
Om du spiller vätska på högtalaren så ladda den inte förän den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas.
Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.
Kablo bağlantısını çıkarmadan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Hoparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.
Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir.
Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.
Не подвергайте колонку JBL Go 3 воздействию жидкостей при имеющемся подключении по кабелю. Не подвергайте колонку JBL Go 3 воздействию воды во время зарядки. Это может привести к необратимым повреждениям колонки или источника питания.
Если на колонку попала жидкость, не заряжайте ее, пока устройство не будет полностью сухим и чистым. Зарядка промокшей колонки может ее повредить.
При использовании внешнего адаптера его выходное напряжение / сила тока не должны превышать 5 В / 3 А.

ZH-CN 为了保护电池寿命，请至少每 3 个月完全充电一次。电池寿命因使用方式和环境条件而异。
在拔除电线之前，请勿将 JBL Go 3 置于液体之中。此外，充电时请勿将 JBL Go 3 置于水中。因为可能会对扬声器或电源造成永久损坏。
如液体溅落到了扬声器上，待机器干燥洁净之后方可充电。潮湿时对其充电可能损坏您的扬声器。
使用外部适配器时，外部适配器的输出电压/电流不应超过 5V/3A。

ZH-TW 為延長電池使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿電一次。電池使用壽命將因使用模式和環境條件而變化。
在拔去所有線纜連接的情況下，請勿讓 JBL Go 3 接觸液體。在充電期間，請勿讓 JBL Go 3 暴露於水中。這可能導致喇叭或電源出現永久性損壞。
被溢出的液體打濕後，須等待喇叭完全乾燥和乾淨後再為其充電。潮濕時充電可能損壞喇叭。
使用外部適配器時，外部適配器的輸出電壓/電流不應超過 5V/3A。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh sedikitnya sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.
Hindarkan JBL Go 3 dari cairan tanpa mencopot sambungan kabel. Hindarkan JBL Go 3 dari air saat mengisi daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen.
Jika terkena tumpahan, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya dalam keadaan basah dapat merusak speaker.
Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/arus adaptor itu tidak melebihi 5V/3A.

JP バッテリーの寿命を長く保つため、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用方法や環境によって異なります。
JBL Go 3は、ケーブル類を接続したまま水に濡らさないでください。充電中にJBL Go 3を水に濡らさないでください。スピーカーまたは電源が破損し修理不可能になる恐れがあります。
水に濡れた後は、完全に乾いて清潔になるまでスピーカーを充電しないでください。濡れたまま充電すると、スピーカー濡れたまま充電すると、スピーカーが破損する恐れがあります。
外部アダプターを使用する際は、出力電圧/電流が5V/3Aを超えてはいけません。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.
연결된 케이블을 제거하기 전에 JBL Go 3를 액체에 노출하지 마십시오. 충전 중에는 JBL Go 3를 물에 노출시키지 마십시오. 그러지 않으면 스피커 또는 전원이 영구적으로 손상될 수 있습니다.
스피커에 액체를 쏟은 경우 완전히 마르고 깨끗한 상태가 되기 전까지 충전하지 마십시오. 젖은 상태에서 충전하면 스피커가 손상됩니다.
외부 어댑터를 사용할 때 어댑터의 출력 전압/전류는 5V/3A를 초과할 수 없습니다.

MM ဘတ္တရီသက်တမ်းတိုတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္တရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။
ဘတ္တရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ် မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။
ကေဘယ်ကြိုးများအား ဖယ်ရှားခြင်းမရှိဘဲ JBL Go 3 ကို အရည်များနှင့် မထိတွေ့မိပါစေနှင့်။ အားသွင်းနေစဉ်တွင် JBL Go 3 ကို အရည်များနှင့် မထိတွေ့မိပါစေနှင့်။ ဤသို့ပြုလုပ်မိပါက စပီကာ သို့မဟုတ် ပါဝါရင်းမြစ်ကို အစဉ်ထိခိုက်သွားစေနိုင်ပါသည်။
အရည်ပိတ်စင်မိပါက သင့်စပီကာအား လုံးဝ ခြောက်သွေ့သန့်ရှင်းသည်အထိ အားမသွင်းပါ။ စိုစွတ်နေစဉ် အားသွင်းခြင်းက သင့်စပီကာကို ထိခိုက်စေနိုင်သည်။
ပြင်ပအားသွင်းကိရိယာကို အသုံးပြုသည့်အခါ အထွက်လိုအပ်ချက်/လျှပ်စီးကြောင်းတန်ဖိုးသည် 5V/3A ထက် မကျော်လွန်စေသင့်ပါ။

AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرةً واحدةً على الأقل كل 3 أشهر. يختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.
تجنب تعريض JBL Go 3 للسوائل دون إزالة كبل التوصيل. تجنب تعريض JBL Go 3 للماء أثناء الشحن. فقد ينتج عن ذلك ضرر دائم بمكبر الصوت أو مصدر الطاقة.
إذا تعرّض مكبر الصوت لانسكاب سوائل، تجنب شحنه إلا بعد جفافه ونظافته تمامًا. فشحن مكبر الصوت أثناء ابتلاله قد يؤدي إلى تلفه.
عند استخدام محول خارجي، يجب ألا يتجاوز جهد/تيار خرج المحول الخارجي 5 فولط/3 أمبير.

HE כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופי השימוש ותנאי הסביבה.
אל תחשוף את JBL Go 3 לנוזלים מבלי להסיר את חיבור הכבלים. אין לחשוף את JBL Go 3 למים בזמן הטעינה, הדבר עלול לגרום לנזק קבוע לרמקול או למטען.
לאחר חשיפה לנוזלים, אין לטעון את הרמקול עד שיהיה יבש ונקי לחלוטין. טעינה בשהמכשיר רטוב עלולה לגרום נזק לרמקול .
בעת שימוש במתאם חיצוני, מתח/זרם המוצא של המתאם החיצוני לא יעלה על 5V/3A.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.
Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto il JBL Go 3 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione.
Dopo che del liquido è stato versato sullo speaker, non ricaricarlo finché non è completamente asciutto e pulito. Effettuando la ricarica quando è ancora bagnato, si potrebbe danneggiarlo.
Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/ corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.
Stel de JBL Go 3 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Go 3 niet bloot aan water tijdens het opladen. Dit kan leiden tot permanente schade aan de luidspreker of stroombron.
Na een vloeistoflek uw luidspreker niet opladen totdat deze volledig droog en schoon is. Opladen terwijl het apparaat nat is kan de luidspreker beschadigen.
Bij gebruik van een externe adapter mag de uitgangsspanning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.
Unngå at JBL Go 3 utsettes for væsker uten at ledningene er trukket ut. Ikke JBL Go 3 under lading. Det kan føre til permanent skade på høyttaleren eller strømkilden.
Hvis du søler vann på den, må du ikke lade høyttaleren før den er helt tørr og ren. Lading mens høyttaleren er våt kan føre til skade på høyttaleren.
Når du bruker en ekstern adapter, skal det den eksterne adapterens utgangsspenning/-strøm ikke overstige 5 V / 3 A.

PT-PT Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.
Não exponha a JBL Go 3 a líquidos sem retirar a conexão via cabo. Não deixe a JBL Go 3 entrar em contato com água enquanto a bateria é carregada. Isso pode danificar a caixa de som ou a fonte de energia.
Se a caixa de som entrar em contato com líquido, só carregue a bateria depois que a caixa estiver limpa e seca. Se for carregada enquanto estiver úmida, a caixa de som pode ser danificada.
O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5 V a 3 A.

SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområden och miljöförhållanden.
Utsätt inte JBL Go 3 för vätskor utan att koppla från strömkabeln. Utsätt inte JBL Go 3 för vatten när den laddas. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkällan.
Om du spiller vätska på högtalaren så ladda den inte förän den är helt torr och ren. Om du laddar högtalaren när den är våt kan den skadas.
Vid användning av en extern adapter får dess utspänning/ström inte överstiga 5V/3A.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.
Kablo bağlantısını çıkarmadan JBL Go 3'ü sıvıya maruz bırakmayın. JBL Go 3'ü şarj ederken suya maruz bırakmayın. Hoparlöre veya güç kaynağına kalıcı olarak hasar verebilir.
Sıvı döküldükten sonra hoparlörünüzü tamamen kuruyana ve temiz olana kadar şarj etmeyin. Islakken şarj etmek hoparlörünüze zarar verebilir.
Harici adaptör kullanırken, harici adaptörün çıkış voltajı / akımı 5V/3A'yı geçmemelidir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Торговая марка:	JBL
Назначение товара:	Активная акустическая система
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы :	2 года
Товар сертифицирован	EAC
Дата производства:	Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).

SA_JBL_GO 3_QSG_SOP_V13